



Yealink MeetingBar A30 Teams&Zoom Kit



English | 简体中文 | Deutsch | Français | Español

Quick Start Guide (V1.2)

Table of Contents

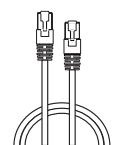
English.....	1
简体中文	5
Deutsch.....	9
Français.....	13
Español.....	17

Package Contents

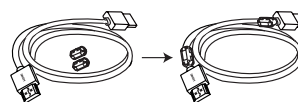
• Standard accessories



MeetingBar A30



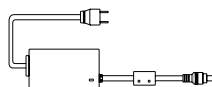
3m Ethernet Cable



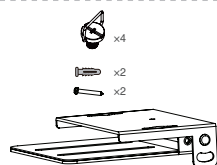
1.8m HDMI Cablex2
(for the display device)



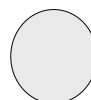
Cable Tiex5



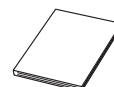
Power Adapter



Mounting Bracket and
Accessories



Silicone Padx2



Quick Start Guide

• Optional accessories

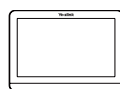


VCR20-Teams



AAA Batteryx2

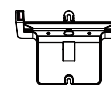
Remote Control Package(only Teams edition)



CTP18



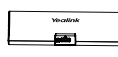
7.5m Ethernet Cable



Mounting Bracket
and Accessories



Screwdriver

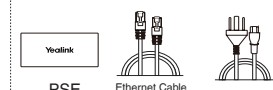


Cable lock box



3M Velcro

Cable Lock Box



PoE Adapter

Touch Panel Package



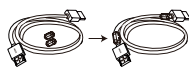
VCH51



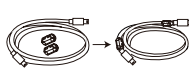
Interface
Protective Cover



7.5m
Ethernet Cable



0.6m
HDMI Cable

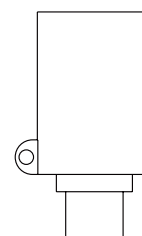


0.6m
USB Type-C Cable

VCH51 Sharing Kit



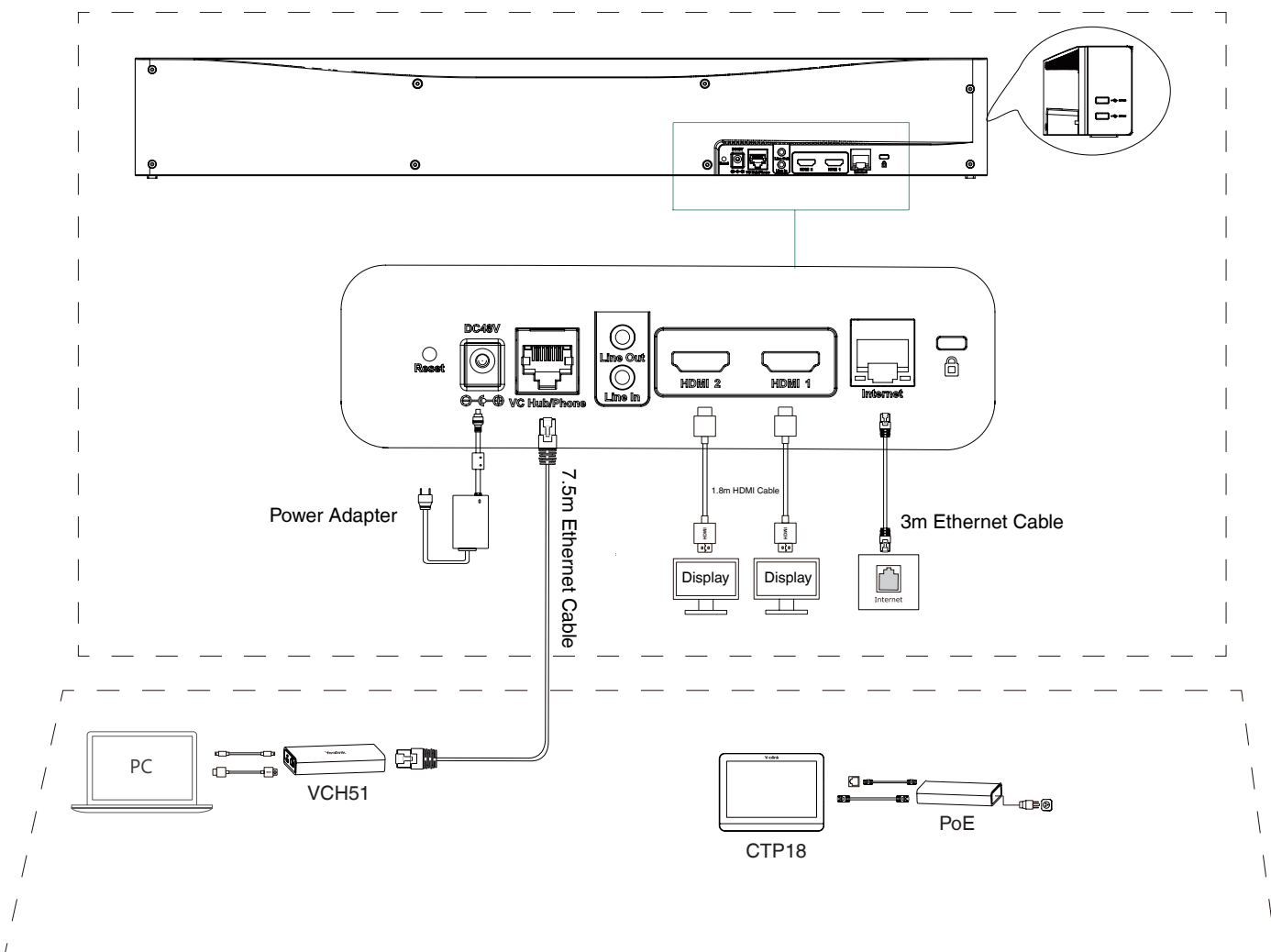
WPP20



Type-C Adapter

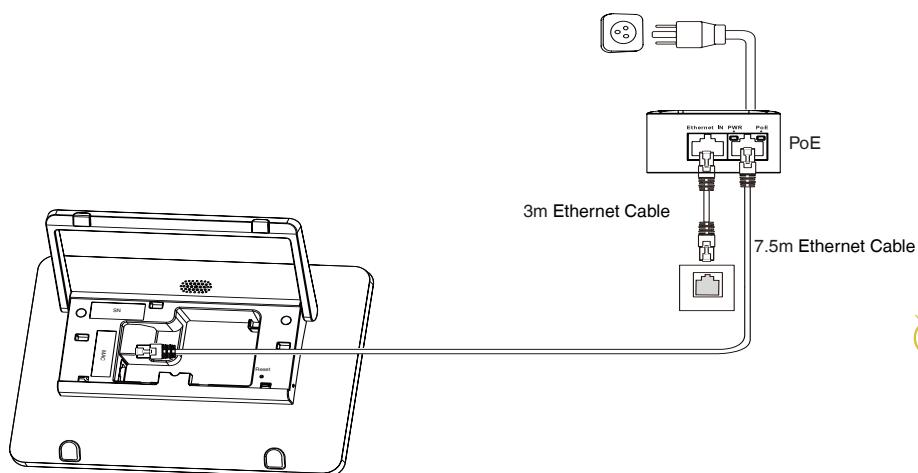
Wireless Presentation Pod

Endpoint Connection



If you only need to use one display, please connect to HDMI 1 port.

CTP18 Connection



Make sure that CTP18 and the MeetingBar A30 are in the same LAN.

Pair the CTP18 with A30-Teams:

Sign into the same Microsoft account on both CTP18 and the endpoint, then enter the PIN code according to the on-screen prompts, after that the system will be automatically paired with the CTP18.

Pair the CTP18 with A30-Zoom:

Enter the IP Address of the A30 in CTP18, then the system will be automatically paired with the CTP18.

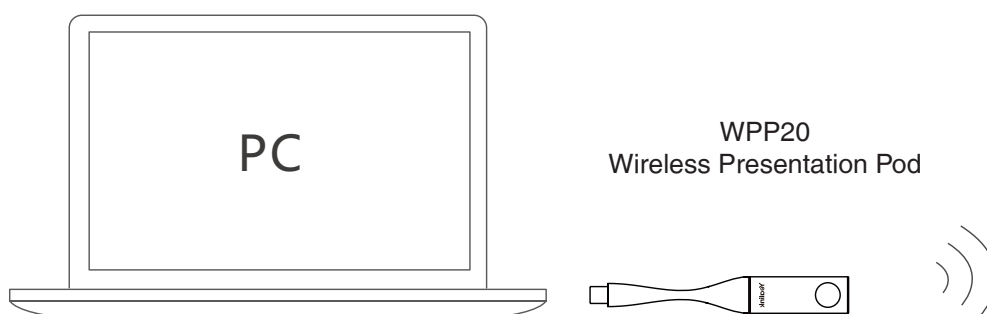
Wireless Content Sharing

You can use Yealink WPP20 wireless presentation pod for wireless content sharing.

1. Connect the WPP20 to the USB port of the A30.
2. Wait for 3 seconds, the WPP20 LED indicator glows solid green after flashing twice.

The WPP20 is paired with the A30 successfully.

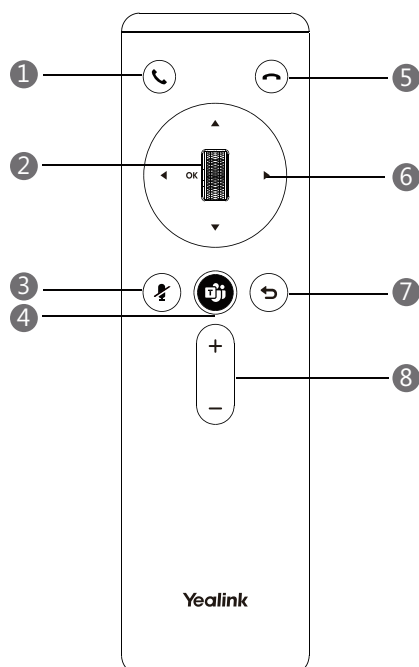
3. Connect the WPP20 to the PC.



Remote Control and Cable Ties Installation



VCR20-Teams Remote Control (Teams)



- ① Answer Key
- ② Scroll Wheel/OK Key
- ③ Mute Key
- ④ Teams Key
- ⑤ End Call Key
- ⑥ Navigation Key
- ⑦ Back Key
- ⑧ Volume Up/Down Key

 Please use the mouse when you sign in to the Teams version if you have no remote control.

Camera Settings

You can configure your camera.

Go to (Teams: **More > Settings > Device Settings**)

(Zoom: **Settings > General > System Settings**)

Select **Exposure Settings**, **White Balance Settings** and **Graphics** to configure exposure, white balance and so on.

Go to (Teams: **More > Settings > Device Settings > Others**)

(Zoom: **Settings > General > System Settings > Others**)

1. Select **Manual**, **Auto Framing** and **Speaker Tracking** in **Framing Mode** field.
2. Select **Reset Camera** to reset camera settings.

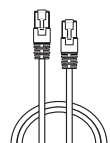
For more information, see related documentations, including User Guide and Administrator Guide, on your phone's Support page: <http://support.yealink.com/>. You can also contact the Yealink technical support team for help.

包装清单

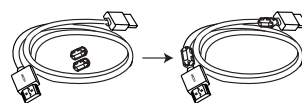
· 标准配件



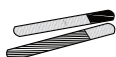
MeetingBar A30



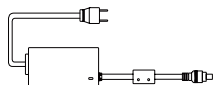
3 米网线



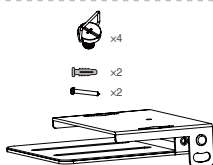
1.8 米 HDMI 线 ×2
(用于接显示设备)



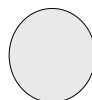
束线带 ×5



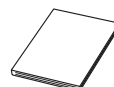
电源适配器



支架配件
(用于安装主机)

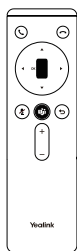


硅胶垫 x2



快速入门指南

· 可选配件



VCR20-Teams 遥控器

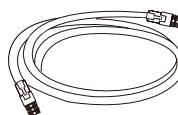


7 号电池 ×2

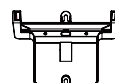
遥控器 (Teams)



CTP18



7.5 米网线



挂墙架配件



螺丝刀



USB 锁线盒



3M 魔术贴

USB 锁线盒



PSE



(FTP超五类以太网线)



电源线

PoE 电源

触控平板



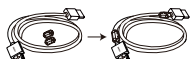
VCH51



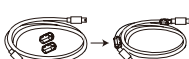
接口保护罩



7.5 米网线



0.6 米 HDMI 线

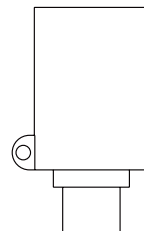


0.6 米 USB Type-C 线

有线投屏盒子



WPP20

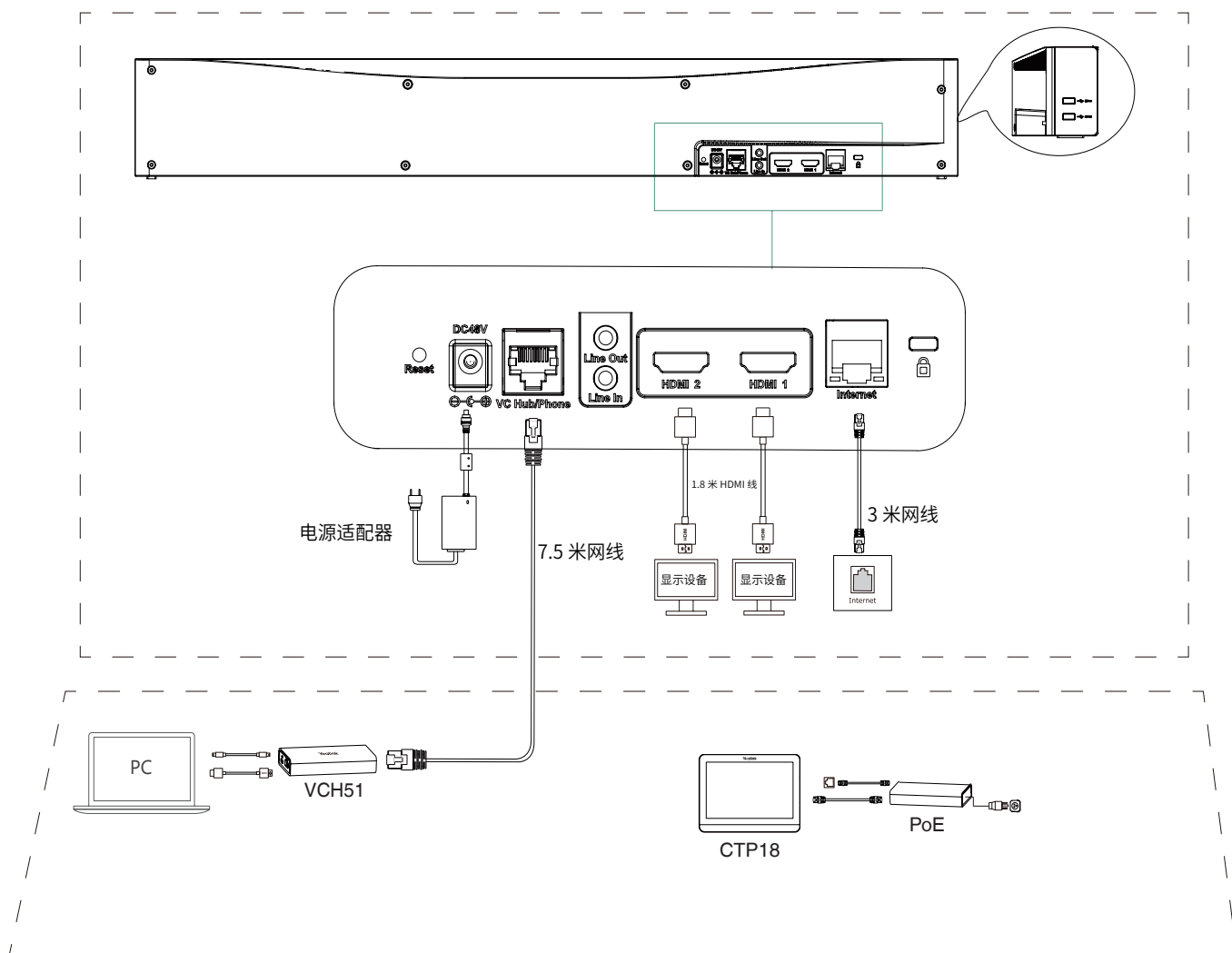


Type-C 转接头

无线传屏助手

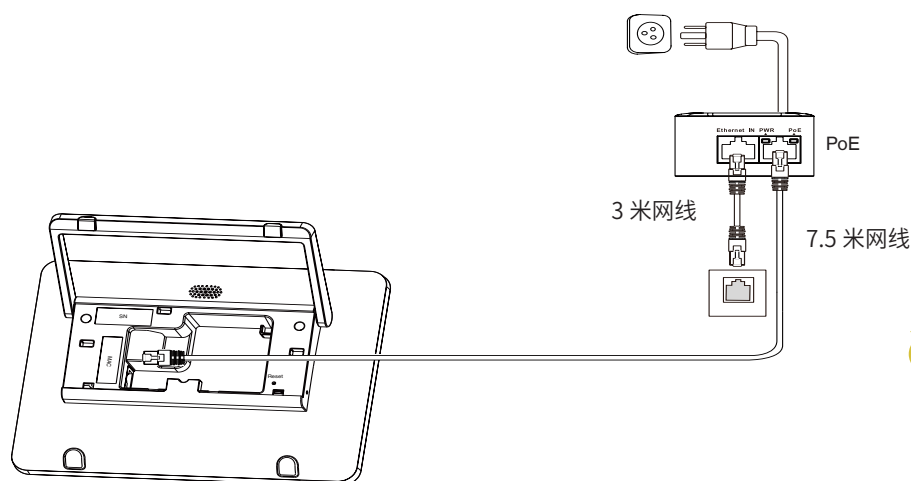
此为 A 级产品。在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。

连接终端



💡 如果你只需连接一个显示器，请连接至 HDMI 1 口。

连接 CTP18



💡 CTP18 与 MeetingBar A30 需在同一局域网内。

CTP18 与 A30-Teams 配对：

终端和 CTP18 登录相同的微软账号，根据终端显示器的界面提示内容，在 CTP18 上输入相应配对码后，系统将自动与终端进行配对。

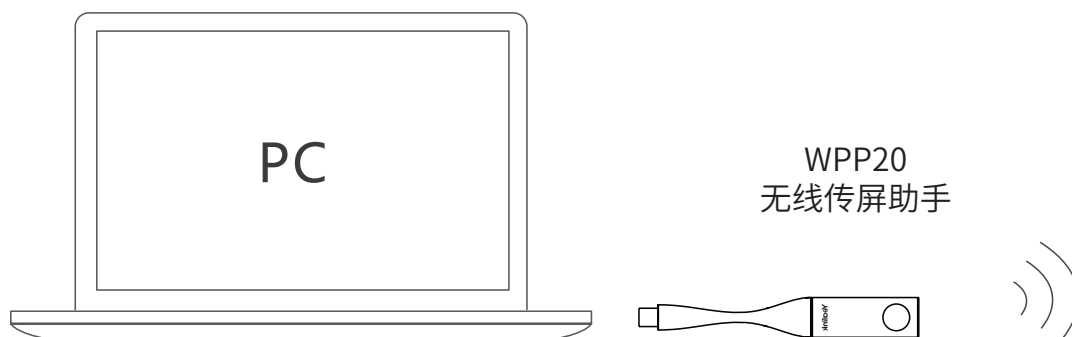
CTP18 与 A30-Zoom 配对：

在 CTP18 的登录界面，输入终端的 IP 地址，系统将自动与终端进行配对。

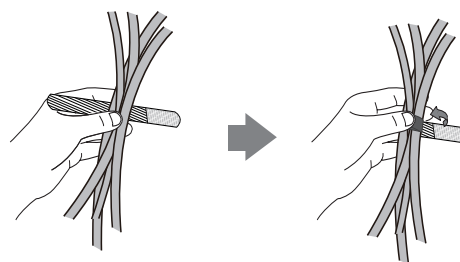
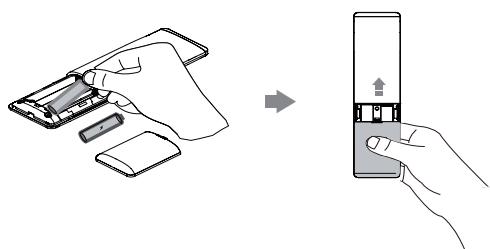
无线辅流分享内容

你可以使用 WPP20 无线传屏助手进行无线辅流分享内容。

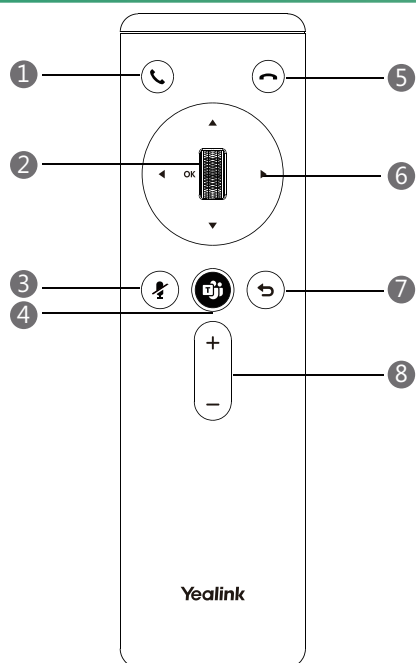
1. 将 WPP20 连接到 A30 的 USB 口。
2. 约 3 秒后，WPP20 指示灯闪烁 2 次并保持绿色常亮。
WPP20 与 A30 配对成功。
3. 将 WPP20 连接到电脑上。



安装遥控器电池和使用束线带



遥控器介绍 (Teams)



- ① 接听键
- ② 滚轮 / OK 键
- ③ 静音键
- ④ Teams 键
- ⑤ 挂断键
- ⑥ 导航键
- ⑦ 返回键
- ⑧ 音量加减键

 如果你没有配备遥控器，请使用鼠标操作设备 (Teams 版本)。

摄像机设置

你可以对摄像机进行设置：

进入（Teams: **更多 > 设置 > 设备设置**）

（Zoom: **设置 > 常规 > 系统设置**）

选择**曝光设置**，**白平衡设置**和**图像**设置曝光，白平衡等。

进入（Teams: **更多 > 设置 > 设备设置 > 其他**）

（Zoom: **设置 > 常规 > 系统设置 > 其他**）

1. 选择**手动**，**自动框全景**和**语音追踪**在**智能框**选中。
2. 选择**重置**重置摄像机设置。

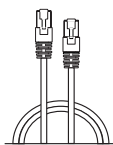
更多详细信息，请参阅技术支持网站（<http://support.yealink.com/>）上相关的用户指南和管理员指南。或者你也可以联系亿联技术支持团队。

Verpackungsinhalt

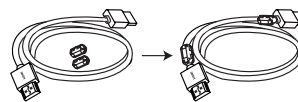
• Standardzubehör



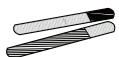
MeetingBar A30



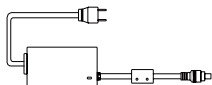
3m Ethernet-Kabel



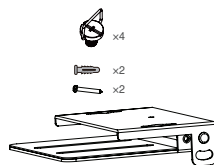
1,8m HDMI-Kabelx 2
(für das Anzeigegerät)



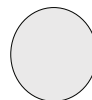
Kabelbinder x 5



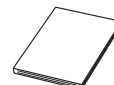
Netzgerät



Wandhalterung und
Zubehör



Silikonpadx2



Kurzanleitung

• Optionales Zubehör

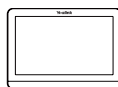


VCR20-Teams

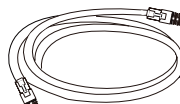


AAA-Batterie x 2

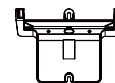
Fernbedienungspaket(Nur Teams-Edition)



CTP18



7,5m Ethernet-Kabel



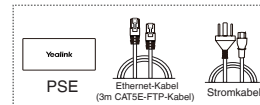
Wandhalterung
und Zubehör



Schraubendreher



Kabelverschlussbox 3M Velcro
Kabelverschlussbox



PoE-Netzteil

Touchpanel-Paket



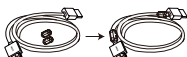
VCH51



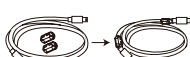
Schnittstellen-
Schutzabdeckung



7,5m Ethernet-Kabel



0,6m HDMI-Kabel

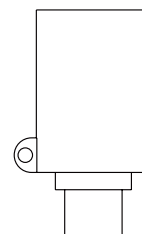


USB-Kabel Typ C, 0,6m

VCH51 Freigabe-Set



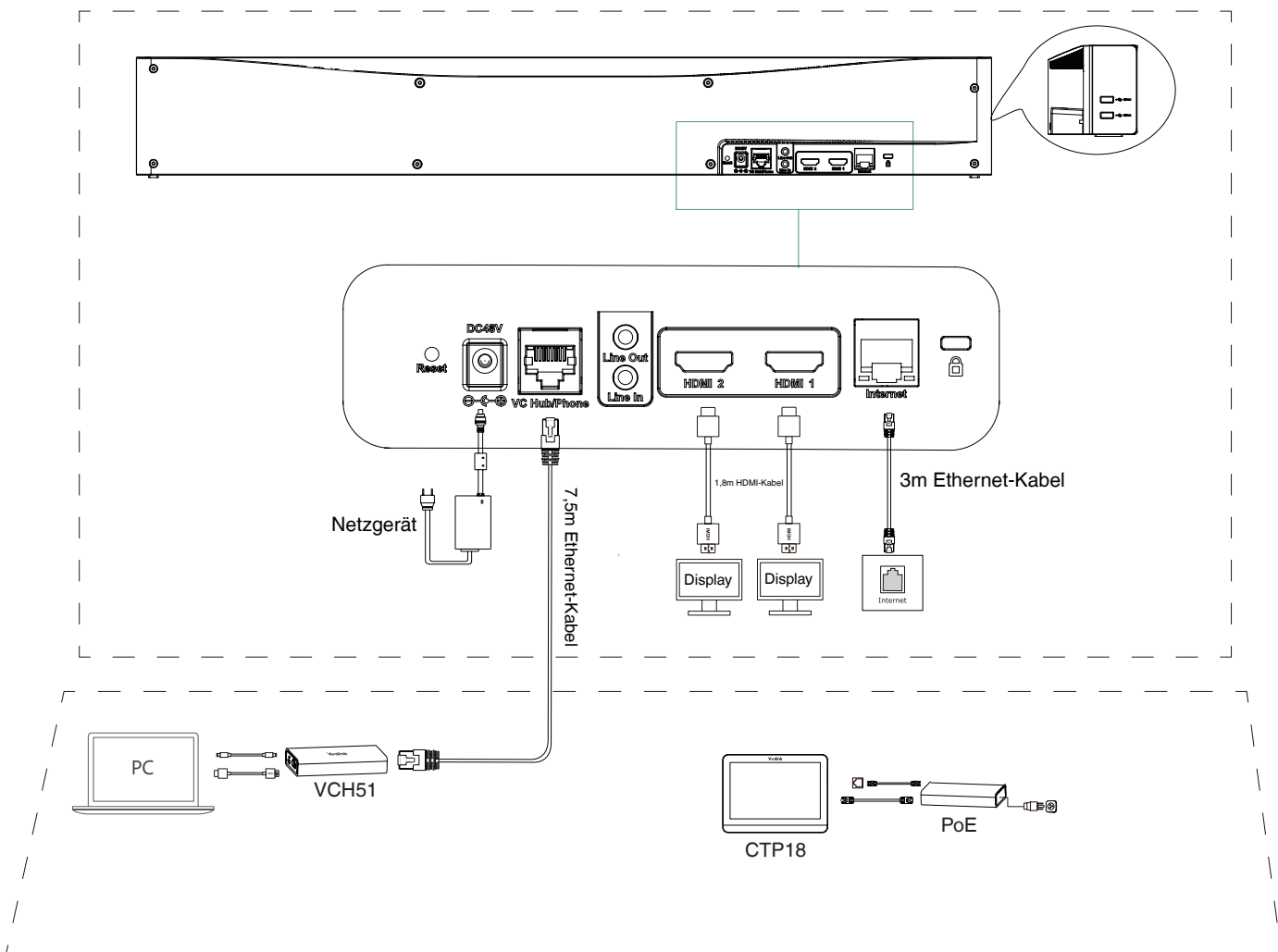
WPP20



Adapter Typ C

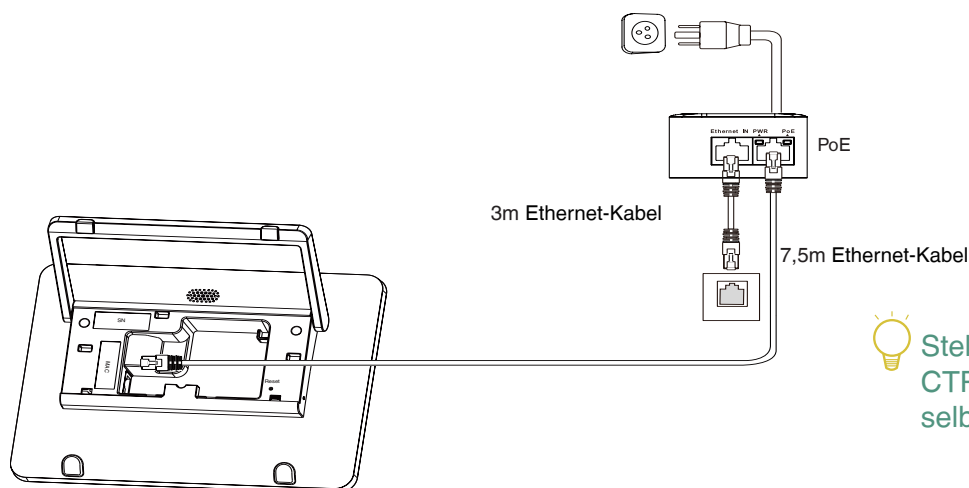
Adapter für drahtlose Präsentationen

Endpunktverbindungen



Wenn Sie nur ein Display verwenden müssen, schließen Sie es an den HDMI 1-Anschluss an.

Verbinden des CTP18



Stellen Sie sicher, dass sich CTP18 und MeetingBar A30 im selben LAN befinden.

Das CTP18 mit A30-Teams koppeln:

Melden Sie sich sowohl auf dem CTP18 als auch auf dem Endpunkt bei demselben Microsoft-Konto an und geben dann den PIN-Code laut den Bildschirmanweisungen ein. Danach wird das System automatisch mit dem CTP18 gekoppelt.

Das CTP18 mit A30-Zoom koppeln:

Geben Sie die IP-Adresse des A30 in CTP18 ein, dann wird das System automatisch mit dem CTP18 gekoppelt.

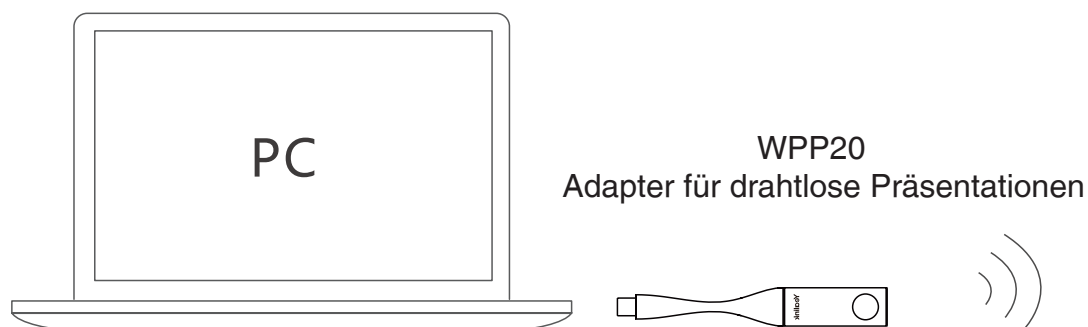
Kabellose Inhaltsfreigabe

Der Adapter für drahtlose Präsentationen WPP20 von Yealink ermöglicht das kabellose Teilen von Inhalten.

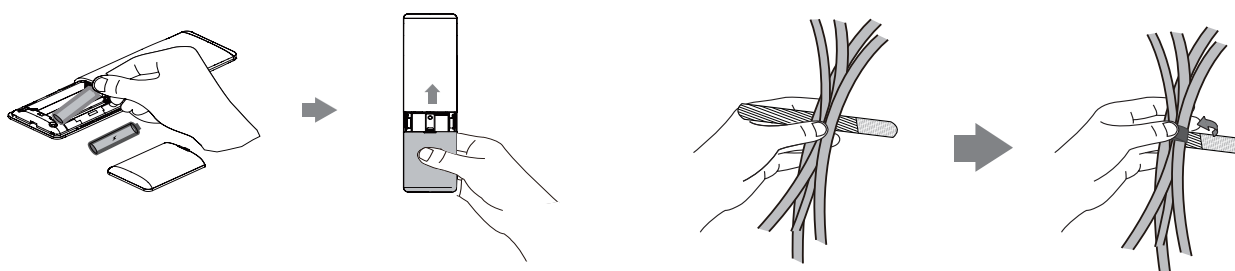
1. Verbinden Sie den WPP20 mit dem USB-Port des A30.
2. Warten Sie etwa 3 Sekunden; die WPP20 LED-Anzeige leuchtet nach zweimaligem Blinken dauerhaft grün.

Der WPP20 ist erfolgreich mit dem A30 gepaart.

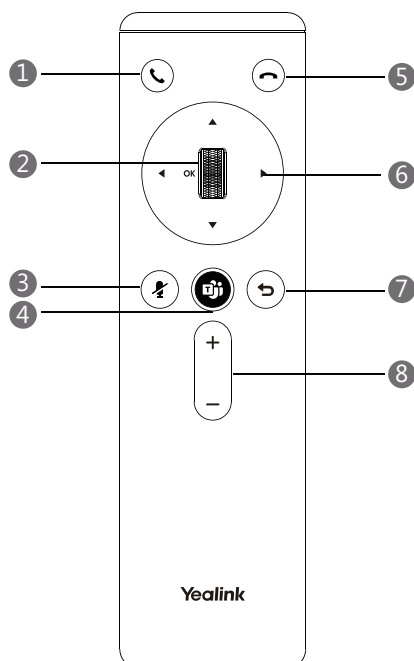
3. Verbinden Sie den WPP20 mit dem PC.



Installation der Fernbedienung und der Kabelbinder



VCR20-Teams Fernbedienung (Teams)



- 1 Taste „Anruf annehmen“
- 2 Scroll-Rad/OK-Taste
- 3 MUTE-Taste
- 4 Teams-Taste
- 5 Taste „Anruf beenden“
- 6 Navigationstaste
- 7 Taste „Zurück“
- 8 Taste „Lautstärke auf/ab“

 Bitte benutzen Sie die Maus, wenn Sie sich bei der Team-Version anmelden, wenn Sie keine Fernbedienung haben.

Kameraeinstellungen

Sie können Ihre Kamera konfigurieren.

Gehen Sie zu (Teams: **Mehr > Einstellungen > Geräteeinstellungen**)

(Zoom: **Einstellungen > Allgemein > Telefoneinstellungen**)

Wählen Sie **Exposure Settings**, **White Balance Settings** und **Graphics**, um die Belichtung, den Weißabgleich usw. zu konfigurieren.

Gehen Sie zu (Teams: **Mehr > Einstellungen > Weitere**)

(Zoom: **Einstellungen > Allgemein > Telefoneinstellungen**)

1. Wählen Sie **Manual**, **Auto Framing** und **Speaker Tracking** im Feld **Framing Mode**.
2. Wählen Sie **Reset Camera**, um die Kameraeinstellungen zurückzusetzen.

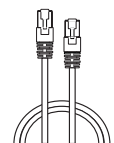
Für weitere Informationen beachten Sie die entsprechenden Dokumentationen, z. B. das Nutzerhandbuch und das Administratorhandbuch, auf der Support-Seite Ihres Telefons: <http://support.yealink.com/>. Für Hilfe können Sie sich auch an den Technischen Support von Yealink wenden.

Contenu de la boîte

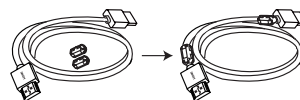
• Accessoires standard



MeetingBar A30



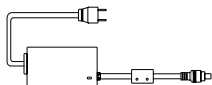
Câble Ethernet 3 m



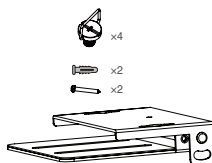
Câble HDMI 1,8 m x 2
(pour le périphérique d'affichage)



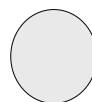
Serre-câbles x5



Adaptateur
d'alimentation



Support mural et
accessoires

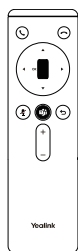


Support en silicone x2



Guide de démarrage
rapide

• Accessoires en option

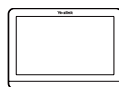


VCR20-Teams



Pile AAA x2

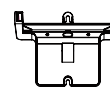
Pack de contrôle à distance
(édition Teams uniquement)



CTP18



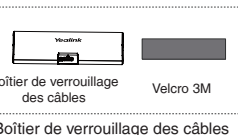
Câble Ethernet 7,5m



Support mural et accessoires



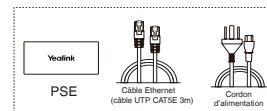
Tournevis



Boîtier de verrouillage
des câbles

Velcro 3M

Boîtier de verrouillage des câbles



PSE



Câble Ethernet
(câble UTP CAT5E 3m)



Cordon
d'alimentation

Adaptateur Ethernet

Pack écran tactile



VCH51



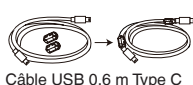
Couvercle de
protection de l'interface



Câble Ethernet
7,5m



Câble HDMI 0,6m

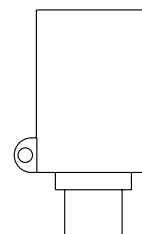


Câble USB 0,6 m Type C

Kit de partage VCH51



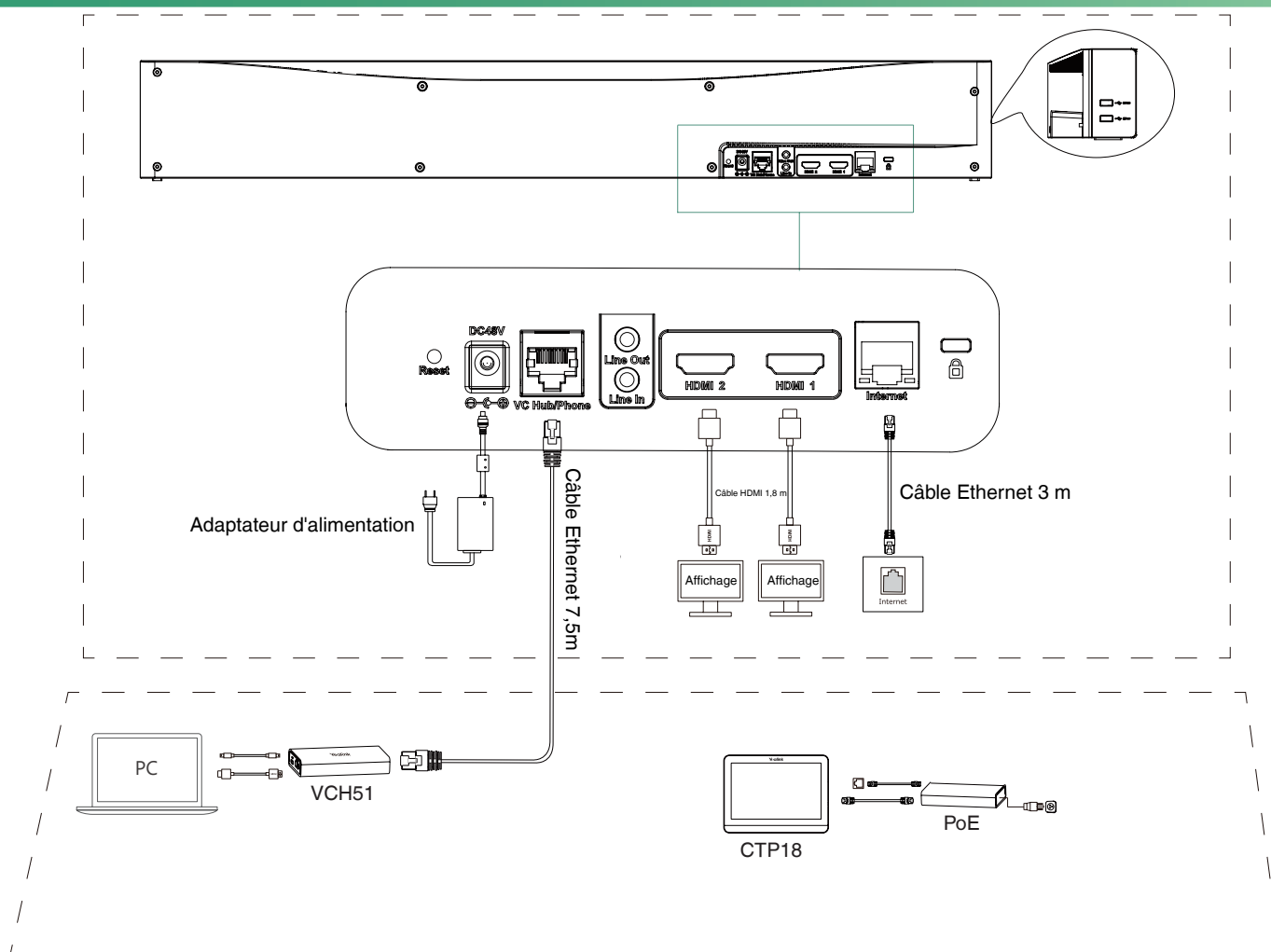
WPP20



Adaptateur Type C

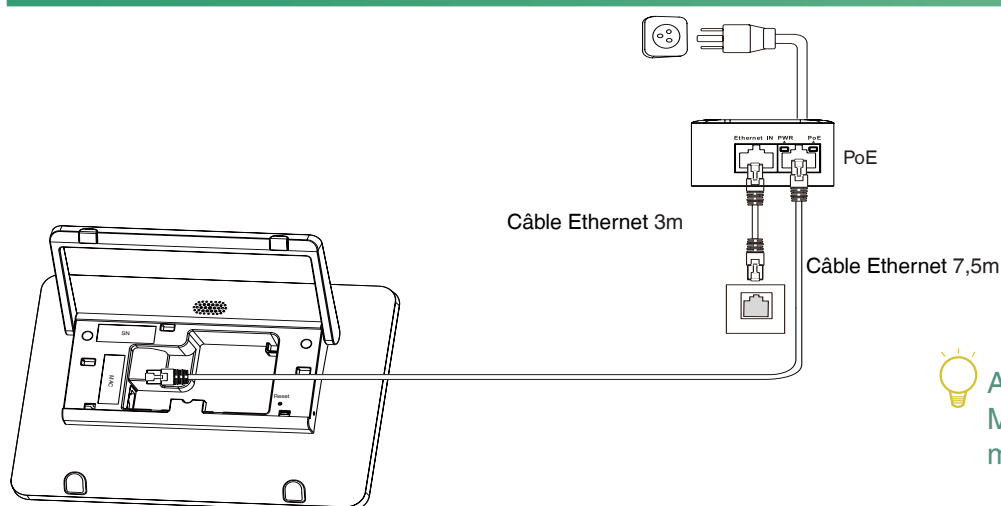
Pod de présentation sans fil

Connexions de point de terminaison



Si vous n'utilisez qu'un seul écran, veuillez vous connecter au port HDMI 1.

Connexion CTP18



Assurez-vous que CTP18 et le MeetingBar A30 sont dans le même LAN.

Appairer le CTP18 avec Teams A30 :

Connectez-vous avec le même compte Microsoft sur le point de terminaison et le CTP18, puis entrez le code PIN en suivant les invites à l'écran. Le système exécutera alors automatiquement l'appariement avec le CTP18.

Appairer le CTP18 avec Zoom A30 :

Entrez l'adresse IP de l'A30 dans CTP18, le système exécutera alors automatiquement l'appariement avec le CTP18.

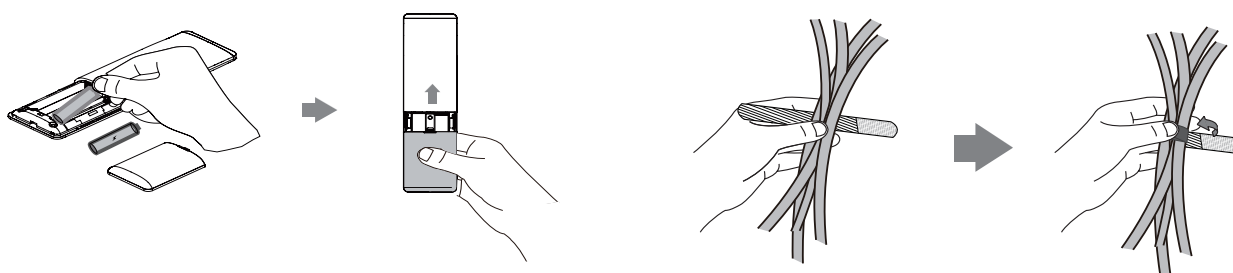
Partage de contenu sans fil

Vous pouvez utiliser le pod de présentation sans fil WPP20 pour le partage de contenu sans fil.

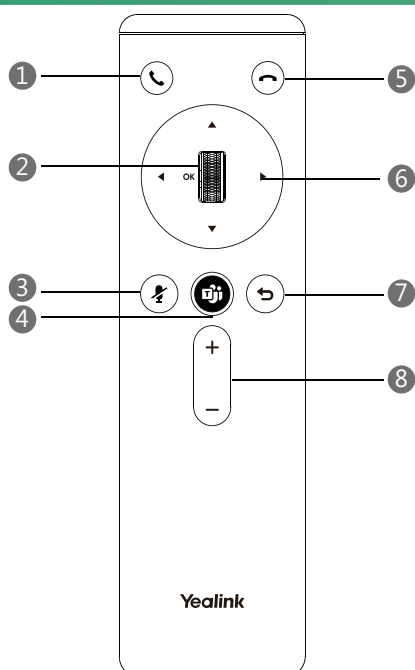
1. Connectez le WPP20 au port USB du A30.
2. Attendez 3 secondes, la LED du WPP20 s'allume en vert fixe.
Le WPP20 a bien été apparié avec le A30.
3. Connectez le WPP20 au PC



Installation de la télécommande et des serre-câbles



Télécommande VCR20-Teams (Teams)



- 1 Touche Answer
- 2 Molette de défilement/touche OK
- 3 Touche muet
- 4 Touche Teams
- 5 Touche End Call
- 6 Touches de navigation
- 7 Touche Back
- 8 Touche volume Haut/Bas

 Veuillez utiliser la souris lorsque vous vous connectez à la version Teams si vous n'avez pas de télécommande.

Paramètres de la caméra

Vous pouvez configurer votre caméra.

Accédez à (Teams : **Plus > Paramètres > Paramètres de téléphone**)

(Zoom : **Paramètres > Général > Paramètres de téléphone**)

Sélectionnez **Exposure Settings**, **White Balance Settings** et **Graphics** pour configurer l'exposition, la balance des blancs et les graphiques, etc.

Accédez à (Teams : **Plus > Paramètres > Paramètres de téléphone > Autres**)

(Zoom: **Plus > Général > Paramètres de téléphone > Autres**)

1. Sélectionnez **Manual**, **Auto Framing** et **Speaker Tracking** dans le champ des **Framing Mode**.
2. Sélectionnez **Reset Camera** pour réinitialiser les paramètres de la caméra.

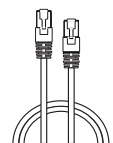
Pour plus d'informations, consultez les documentations connexes, notamment le guide de l'utilisateur et le guide de l'administrateur, sur la page de support de votre téléphone : <http://support.yealink.com/>. Vous pouvez également contacter l'équipe d'assistance technique Yealink pour obtenir de l'aide.

Contenido de la caja

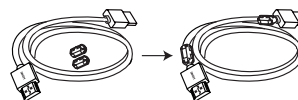
• Accesorios estandar



MeetingBar A30



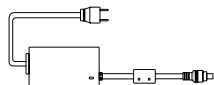
Cable Ethernet de 3 m



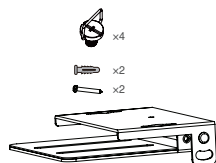
Cable HDMI de 1,8 m x 2
(para el dispositivo de visualización)



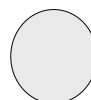
Sujetacables x 5



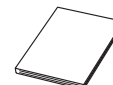
Adaptador eléctrico



Soporte de pared y accesorios

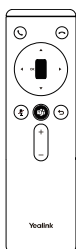


Almohadilla de silicona x 2



Guía de inicio rápido

• Accesorios Opcionales

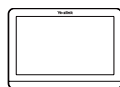


VCR20-Teams



Batería AAA x 2

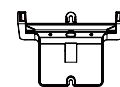
Paquete de control remoto(Solo edición Teams)



CTP18



Cable Ethernet de 7.5 m



Soporte de pared y accesorios



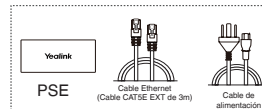
Destornillador



Caja de ordenado de cable

Velcro 3M

Caja de ordenado de cable



Adaptador PoE

Paquete de panel táctil



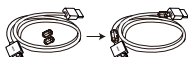
VCH51



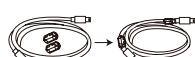
Cubierta protectora de interfaz



Cable Ethernet de 7,5m



Cable HDMI de 0,6m

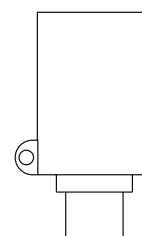


Cable USB tipo C de 0,6 m

Kit para compartir VCH51



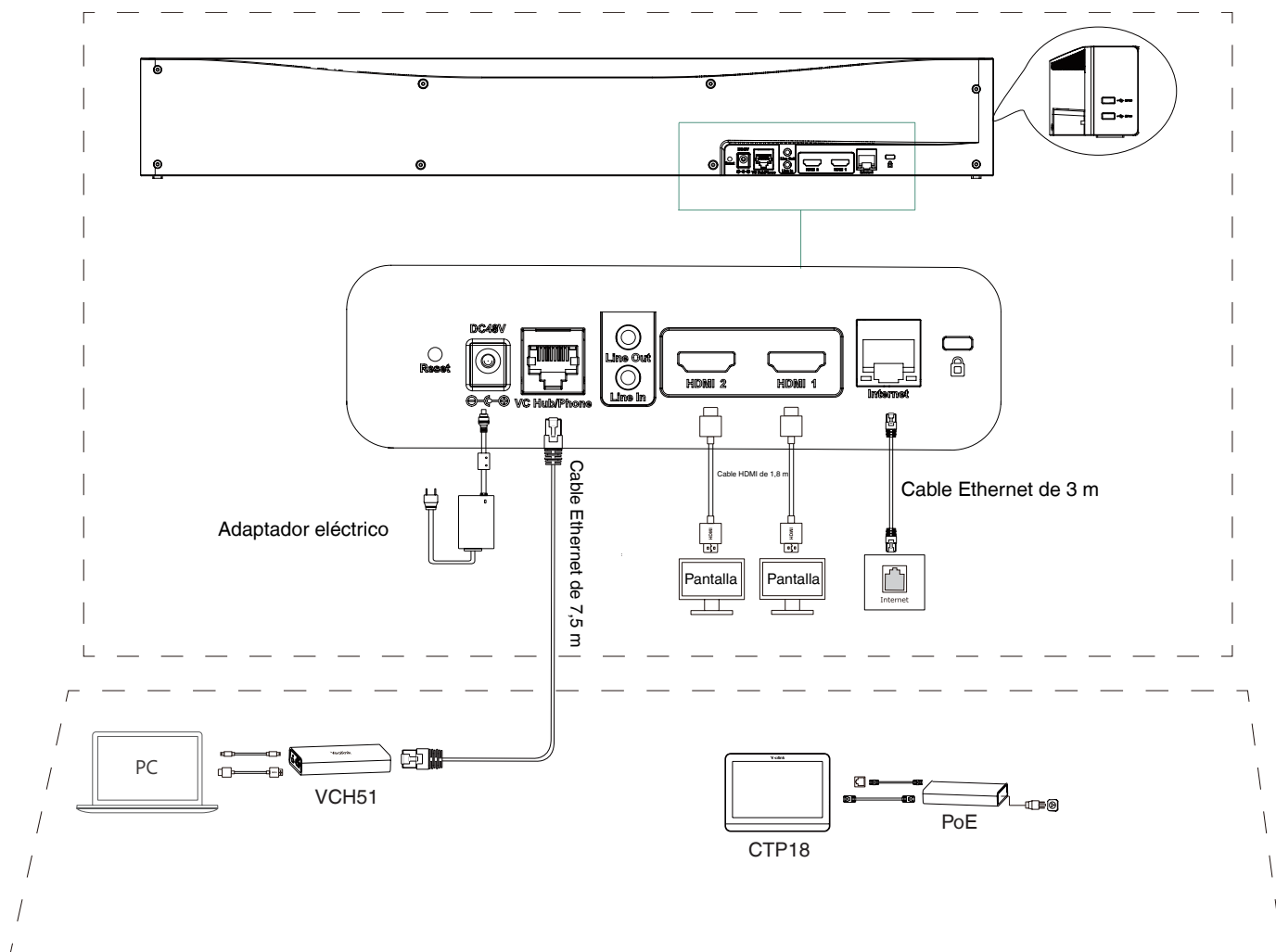
WPP20



Adaptador tipo C

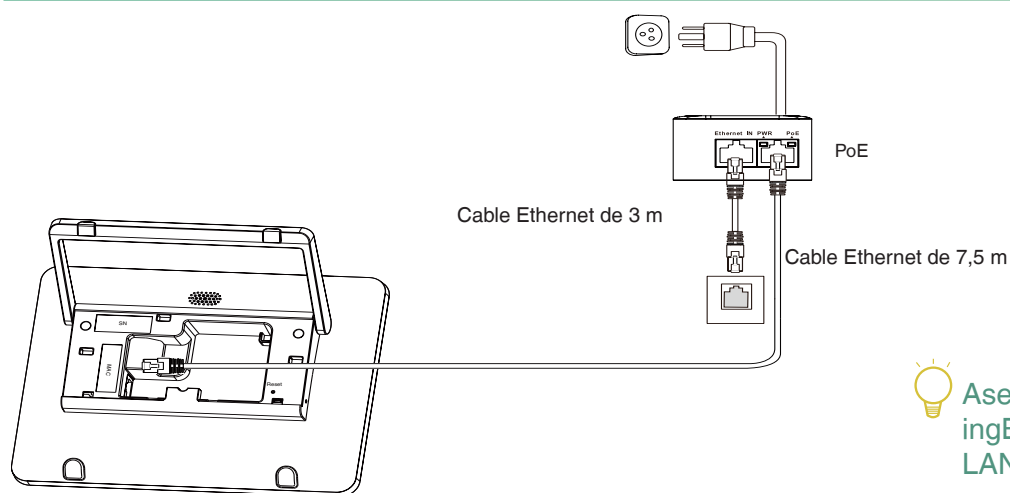
Pod de presentación inalámbrica

Conexiones del Endpoint



Si solo necesita usar una pantalla, conéctela al puerto HDMI 1.

Conexión CTP18



Asegúrese de que CTP18 y MeetingBar A30 estén en la misma LAN.

Empareje el CTP18 con A30-Teams:

Inicie sesión con la misma cuenta de Microsoft tanto en CTP18 como en el endpoint, introduzca el código PIN de acuerdo con las indicaciones en pantalla y el sistema se emparejará automáticamente con el CTP18.

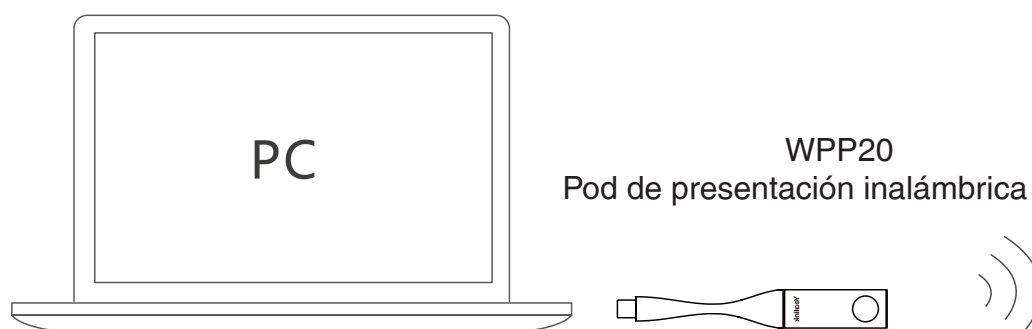
Empareje el CTP18 con A30-Zoom:

Ingrese la dirección IP del A30 en CTP18, y el sistema se emparejará automáticamente con el CTP18.

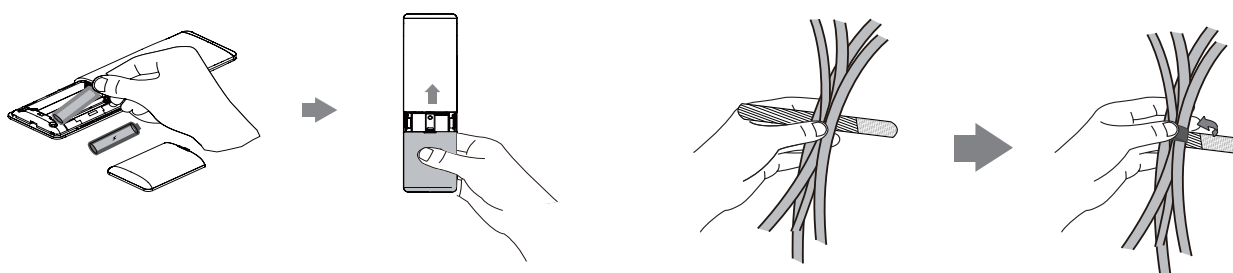
Compartir contenido de forma inalámbrica

Puede usar el módulo de presentación inalámbrico Yealink WPP20 para compartir contenido de forma inalámbrica.

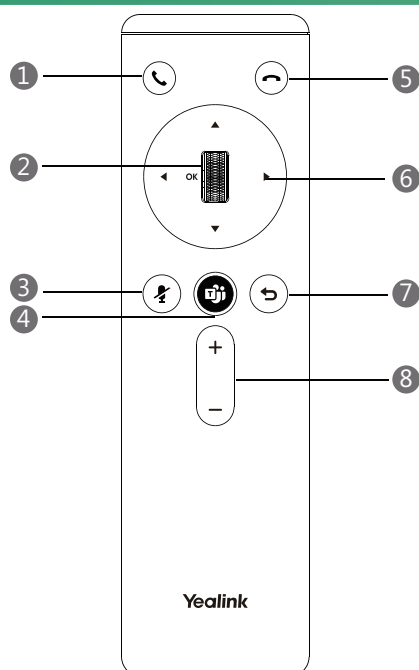
1. Conecte el WPP20 al puerto USB de A30.
2. Espere 3 segundos, el indicador LED WPP20 se ilumina en verde fijo después de parpadear dos veces.
El WPP20 se emparejó con A30 correctamente.
3. Conecte el WPP20 a la PC.



Colocación de bridas y pilas del mando a distancia



Control remoto de VCR20-Teams (Teams)



- 1 Tecla de respuesta
- 2 Rueda de control / Tecla OK
- 3 Tecla de SILENCIO
- 4 Tecla de equipo
- 5 Tecla Terminar
- 6 Teclas de navegación
- 7 Tecla Atrás
- 8 Tecla para subir/bajar volumen

 Por favor utilice el ratón cuando inicie sesión en versión Teams si usted no tiene control remoto.

Ajustes de cámara

Puede configurar su cámara.

Vaya a (Teams: **Más > Configuración > Configuración del dispositivo**)

(Zoom: **Configuración > General > Config. teléfono**)

Seleccione **Exposure Settings**, **White Balance Settings** y **Graphics** para configurar aspectos de imagen.

Vaya a (Teams: **Más > Configuración > Configuración del dispositivo > Otros**)

(Zoom: **Configuración > General > Config. teléfono > Otros**)

1. Seleccione **Manual**, **Auto Framing** y **Speaker Tracking** en el campo **Framing Mode**, para aspectos de seguimineto de hablantes.
2. Seleccione **Reset Camera** para hacer reset a la configuración de la cámara.

Para obtener más información, consulte la documentación relacionada, incluida la Guía del usuario y la Guía del administrador, en la página de asistencia: <http://support.yealink.com/>. También puede ponerse en contacto con el equipo de soporte técnico de Yealink para obtener ayuda.



Declaration of Conformity

We,

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road,

Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. C

Manufacturer: YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road,

Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. C

DATE: 30th /February/2021

declare that the product

Type: Video Conferencing Endpoint

Model: MeetingBar A30

meets the essential requirements and other relevant provisions according to the following EC directive

Directive: 2014/30/EU, 2014/35/EU, RED 2014/53/EU

Conformity

The product complies with the following standards:

Safety : **EN 62368-1:2014+A11:2017**

EMC: **EN 55032:2015**

EN 55035:2017

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

Radio: **ETSI EN 301 489-1 V2.2.3,**

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1,

ETSI EN 301 489-17 V3.2.2,

ETSI EN 300 328 V2.2.3;

ETSI EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.2.1

Health :EN 62311:2008; EN62479:2010

Directive 2011/65/EU and (EU)2015/863 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 and 4 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment(RoHS 2.0)

Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4.July.2012 on Waste electrical and electronic equipment(WEEE)

Regulation (EC) No.1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18.December.2006 on Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (REACH)

NAME: Stone Lu

DATE: 30th /February/2021

TITLE: Vice President



Regulatory Notices

Operating Ambient Temperatures

- Operating temperature: +32 to 104°F (0 to 40°C)
- Relative humidity: 5% to 90%, noncondensing
- Storage temperature: -22 to +160°F (-30 to +70°C)

Warranty

Our product warranty is limited only to the unit itself, when used normally in accordance with the operating instructions and the system environment. We are not liable for damage or loss resulting from the use of this product, or for any claim from a third party. We are not liable for problems with Yealink device arising from the use of this product; we are not liable for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of this product.

DC symbol

⎓ is the DC voltage symbol.

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This device complies with the requirements of the EU RoHS Directive. Statements of compliance can be obtained by contacting support@yealink.com.

Safety Instructions

Save these instructions. Read these safety instructions before use!

The following basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electrical shock, and other personal injury.

⚠ General Requirements

- Before you install and use the device, read the safety instructions carefully and observe the situation during operation.
- During the process of storage, transportation, and operation, please always keep the device dry and clean.
- During the process of storage, transportation, and operation, please avoid collision and crash of the device.
- Please attempt not to dismantle the device by yourself. In case of any discrepancy, please contact the appointed maintenance center for repair.
- Without prior written consent, no organization or individual is permitted to make any change to the structure or the safety design of the device. Yealink is under no circumstance liable to consequences or legal issues caused by such changes.
- Please refer to the relevant laws and statutes while using the device. Legal rights of others should be respected as well.

⚠ Environmental Requirements

- Place the device at a well-ventilated place. Do not expose the device under direct sunlight.
- Keep the device dry and free of dusts.
- Place the device on a stable and level platform.
- Please place no heavy objects on the device in case of damage and deformation caused by the heavy load.
- Keep at least 10 cm between the device and the closest object for heat dissipation.
- Do not place the device on or near any inflammable or fire-vulnerable object, such as rubber-made materials.
- Keep the device away from any heat source or bare fire, such as a candle or an electric heater.
- Keep the device away from any household appliance with strong magnetic field or electromagnetic field, such as a microwave oven or a refrigerator.

⚠ Operating Requirements

- Do not let a child operate the device without guidance.
- Do not let a child play with the device or any accessory in case of accidental swallowing.
- Please use the accessories provided or authorized by the manufacturer only.
- The power supply of the device shall meet the requirements of the input voltage of the device. Please use the provided surge protection power socket only.
- Before plugging or unplugging any cable, make sure that your hands are completely dry.
- Do not spill liquid of any kind on the product or use the equipment near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, wet basement or near a swimming pool.

About Yealink

Yealink (Stock Code: 300628) is a global brand that specializes in video conferencing, voice communications and collaboration solutions with best-in-class quality, innovative technology and user-friendly experience. As one of the best providers in more than 140 countries and regions, Yealink ranks No.1 in the global market share of SIP phone shipments (Global IP Desktop Phone Growth Excellence Leadership Award Report, Frost & Sullivan, 2019).

Technical Support

Visit Yealink WIKI (<http://support.yealink.com/>) for the latest firmware, guides, FAQ, Product documents, and more. For better service, we sincerely recommend you to use Yealink Ticketing system (<https://ticket.yealink.com/>) to submit all your technical issues.

- Do not tread on, pull, or over-bend any cable in case of malfunction of the device.
- During a thunderstorm, stop using the device and disconnect it from the power supply. Unplug the power plug and the Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) twisted pair (the radio frequency cable) to avoid lightning strike.
- If the device is left unused for a rather long time, disconnect it from the power supply and unplug the power plug.
- When there is smoke emitted from the device, or some abnormal noise or smell, disconnect the device from the power supply, and unplug the power plug immediately. Contact the specified maintenance center for repair.
- Do not insert any object into equipment slots that is not part of the product or auxiliary product.
- Before connecting a cable, connect the grounding cable of the device first. Do not disconnect the grounding cable until you disconnect all other cables.

⚠ Cleaning Requirements

- Before cleaning the device, stop using it and disconnect it from the power supply.
- Use a piece of soft, dry and anti-static cloth to clean the device.
- Keep the power plug clean and dry. Using a dirty or wet power plug may lead to electric shock or other perils.

⚠ ENVIRONMENTAL RECYCLING



Never dispose of the device with domestic waste

Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

Always adhere to prevailing regulations

Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law. The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal centre and treated separately to general urban waste.

Troubleshooting

The unit cannot supply power to Yealink device.

There is a bad connection with the plug.

1. Clean the plug with a dry cloth.
2. Connect it to another wall outlet.

The usage environment is out of operating temperature range.

1. Use in the operating temperature range.

The cable between the unit and the Yealink device is connected incorrectly.

1. Connect the cable correctly.

You cannot connect the cable properly.

1. You may have connected a wrong Yealink device.
2. Use the correct power supply.

Some dust, etc., may be in the port.

1. Clean the port.

Contact your dealer or authorized service facility for any further questions.

Contact Information

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, The Netherlands

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

Web: www.yealink.com

Copyright©2021 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.

Avis réglementaires pour les produits Yealink avec batterie**Températures de fonctionnement ambiantes**

- Température de fonctionnement : +32 à 104 °F (0 à 40 °C)
- Humidité relative : 5 % à 90 %, sans condensation
- Température de stockage : -22 à +160 °F (-30 à +70 °C)

Garantie

• Notre garantie produit est limitée à l'appareil lui-même, lorsqu'il est utilisé normalement selon le mode d'emploi et l'environnement du système. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou pertes découlant de l'utilisation de ce produit ou de toute réclamation d'un tiers. Nous ne sommes pas responsables des problèmes avec les appareils Yealink découlant de l'utilisation de ce produit. Nous ne sommes pas responsables pour les dommages financiers, pertes de profits, réclamations de tiers, etc. découlant de l'utilisation de ce produit.

Symbole DC

 est le symbole de tension CC.

Directive sur les substances dangereuses (RoHS)

• Ce dispositif est conforme aux exigences de la directive RoHS de l'Union européenne. Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité en envoyant un message à l'adresse : support@yealink.com..

Consignes de sécurité**Gardez ces instructions. Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation de l'appareil !**

• Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures graves et de dommages matériels, lisez les consignes de sécurité suivantes soigneusement avant d'utiliser le produit.

⚠ Exigences environnementales

- ayez le produit sur une surface stable, plate et antidérapante.
- Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur, sous la lumière directe du soleil ou près de tout appareil électroménager produisant un champ magnétique ou électro magnétique puissant, tel qu'un micro-ondes ou un réfrigérateur.
- Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau, de la poussière ou des produits chimiques.
- Protégez le produit des liquides et vapeurs agressives.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de tout objet inflammable ou vulnérable au feu, comme des matériaux en caoutchouc.
- N'installez pas le produit dans une pièce trop humide, comme une salle de bain, une buanderie ou une cave humide.

⚠ Consignes d'utilisation

- Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires fournis ou autorisés par Yealink. Le bon fonctionnement de pièces non autorisées ne peut être garanti.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le combiné ou la station de base, au risque de les endommager et de les déformer.
- N'ouvrez pas le combiné ou la station de base vous-même pour les réparer, vous risqueriez de vous exposer à de hautes tensions. Faites effectuer toutes les réparations par un technicien d'entretien agréé.
- Ne laissez pas un enfant utiliser le produit sans surveillance.
- Les petits accessoires contenus dans votre produit sont à tenir à l'écart des enfants qui pourraient les avaler accidentellement.
- Avant de brancher ou de débrancher tout câble, assurez-vous que vos mains sont complètement sèches.
- Ne tenez pas le combiné contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou que le téléphone sonne, car le volume risque d'être très élevé et d'endommager votre ouïe.
- En cas d'orage, n'utilisez pas le produit et débranchez-le de son alimentation pour le protéger de la foudre.
- Si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période, débranchez la station de base de son alimentation et débranchez l'adaptateur d'alimentation.
- Si le produit émet de la fumée, des odeurs ou des bruits anormaux, débranchez le produit de son alimentation et débranchez immédiatement l'adaptateur d'alimentation.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez délicatement sur l'adaptateur, et non sur le cordon lui-même.

⚠ Précautions relatives à la batterie

- N'immergez pas la batterie dans l'eau, vous risqueriez de la court-circuiter et de l'endommager.
- N'exposez pas la batterie à une flamme nue et ne la laissez pas à un endroit où elle pourrait être soumise à des températures extrêmement élevées, qui risqueraient d'en déclencher son explosion.
- Éteignez le combiné avant de retirer la batterie.
- N'essayez pas d'utiliser la batterie pour alimenter tout autre appareil que ce combiné.
- N'essayez pas d'ouvrir ou d'abîmer la batterie, les électrolytes qu'elle contient sont corrosifs et risquent de causer des lésions aux yeux ou sur la peau.
- Utilisez uniquement l'accumulateur rechargeable fourni avec le combiné ou un accus multibatterie expressément recommandé par Yealink.
- Les batteries défectueuses ou épuisées ne doivent jamais être traitées comme des déchets ménagers. Renvoyez les batteries usagées à leur fournisseur, à un vendeur de batteries agréé ou à un point de collecte désigné.

⚠ Conseils de nettoyage

- Avant de nettoyer la station de base, éteignez-la et débranchez son cordon d'alimentation.
- Retirez la batterie avant de nettoyer le combiné afin de réduire le risque d'électrocution.
- Nettoyez uniquement votre produit à l'aide d'un chiffon antistatique légèrement humidifié.
- Maintenez la prise d'alimentation propre et sèche. Une prise sale ou humide peut causer des chocs électriques et autres dangers.

**RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL****Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers**

Contactez vos collectivités locales pour savoir comment l'éliminer de façon écologique. La boîte en carton, l'emballage en plastique et les composants de

l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Respectez toujours la réglementation en vigueur

Les personnes qui l'enfreignent sont passibles de poursuites judiciaires. Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que lorsque celui-ci a atteint sa fin de vie utile, il doit être amené à un centre de traitement des déchets spécial et traité séparément des déchets ménagers ordinaires.

Batteries : Assurez-vous que la batterie est installée dans la bonne position. Ce téléphone utilise uniquement des batteries rechargeables. Informations obligatoires conformément à la réglementation sur les dispositifs à batterie. Avertissement : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie du mauvais type. Éliminez les batteries conformément aux instructions.

Dépannage

L'unité ne peut pas alimenter le dispositif de Yealink.

Mauvaise connexion avec la fiche.

1. Nettoyez la fiche avec un chiffon sec.

2. Branchez-la sur une autre prise murale.

L'environnement d'utilisation est hors de la plage de températures de fonctionnement.

1. Utilisez l'appareil dans sa plage de températures de fonctionnement. Le câble entre l'appareil et le dispositif Yealink est mal branché.

1. Branchez le câble correctement.

Vous ne pouvez pas brancher le câble correctement.

1. Vous avez peut-être branché le mauvais dispositif Yealink.

2. Utilisez une source d'alimentation appropriée.

Le port contient peut-être de la poussière.

1. Nettoyez le port. Contactez votre revendeur ou un réparateur agréé

pour toute autre question. Informations de contact

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, Chine

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, Pays-Bas

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, États-Unis
Fabriqué en Chine

À propos de nous

Yealink (Code mnémorique : 300628) est un fournisseur global de solutions de conférence vidéo, de communication et de collaboration, avec la meilleure qualité du secteur, des technologies innovantes et une expérience conviviale. Étant l'un des principaux fournisseurs dans plus de 140 pays et régions, Yealink est le n° 1 en parts de marché à l'échelle mondiale pour les livraisons de téléphones SIP (d'après le rapport Global IP Desktop Phone Growth Excellence Leadership Award, Frost & Sullivan, 2019).

Assistance technique

Consultez Yealink WIKI (<http://support.yealink.com/>) pour télécharger les derniers micrologiciels, lire la documentation, les questions fréquemment posées, et plus encore. Pour un meilleur service, nous vous conseillons d'utiliser le système de tickets d'assistance de Yealink (<http://ticket.yealink.com/>) pour nous faire part de tous vos problèmes techniques.



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

Site Web: www.yealink.com

Adresse: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R.C

Copyright©2021 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.

Instrucciones de seguridad

Temperatura ambiente de funcionamiento

- Temperatura de funcionamiento: +32 to 104°F (0 to 40°C)
- Humedad relativa: 5% to 90%, sin condensación
- Temperatura de almacenaje: -22 to +160°F (-30 to +70°C)

Garantía

La garantía del producto está limitada solo a la unidad, cuando se usa normalmente de acuerdo con las instrucciones de operación y el entorno del sistema. No somos responsables por daños o pérdidas resultantes del uso de este producto, o por cualquier reclamo de un tercero. No nos hacemos responsables de los problemas con el dispositivo Yealink que surjan del uso de este producto; No nos hacemos responsables de los daños financieros, pérdidas de beneficios, reclamaciones de terceros, etc., que surjan del uso de este producto.

Explanation of the symbols

Símbolo CC

— Es el símbolo de voltaje de CC.

Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)

Este dispositivo cumple con los requisitos de la directiva RoHS de la UE. Las declaraciones de

cumplimiento se pueden obtener contactando a support@yealink.com.

Instrucciones de seguridad

Conservar estas instrucciones. ¡Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo!

Lea detenidamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de usar el producto para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños materiales.

⚠ Requisitos ambientales

- Coloque el producto sobre una superficie estable, nivelada y antideslizante.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor, bajo la luz del sol directa ni cerca de aparatos domésticos con campos magnéticos o electromagnéticos intensos, como hornos microondas o neveras.
- No permita que el producto entre en contacto con agua, polvo ni agentes químicos.
- Proteja el producto de líquidos o vapores agresivos.
- No coloque el dispositivo encima o cerca de objetos inflamables o vulnerables al fuego, como materiales hechos de goma.
- No instale el producto en habitaciones con humedad elevada, como cuartos de baño, salas de lavandería o sótanos húmedos.

⚠ Notas de seguridad durante el funcionamiento

- Utilice solo piezas de repuesto y accesorios suministrados o autorizados por Yealink.
- No se puede garantizar el funcionamiento de piezas no autorizadas.
- No coloque objetos pesados sobre el teléfono ni la estación base para evitar daños o deformaciones causados por el peso.
- No abra usted mismo el teléfono ni la estación base para repararlos, ya que podría verse expuesto a tensiones elevadas. Solicite que todas las reparaciones las realice personal de mantenimiento autorizado.
- No permita que los niños utilicen el dispositivo sin supervisión.
- Mantenga todos los accesorios pequeños contenidos en el producto fuera del alcance de los niños pequeños para evitar asfixia accidental.
- Asegúrese de tener las manos completamente secas antes de enchufar o desenchufar los cables.
- No se acerque al teléfono a la oreja cuando el altavoz esté activado o cuando suene el timbre ya que el volumen puede estar muy alto, lo que podría resultar perjudicial para el oído.
- Durante las tormentas, deje de utilizar el producto y desconéctelo de la alimentación eléctrica para evitar el impacto de rayos.
- Si deja el dispositivo sin usar durante mucho tiempo, desconecte la estación base de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica.
- Si sale humo del dispositivo o ruidos u olores anormales, desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica inmediatamente.
- Retire el cable eléctrico de la toma estirando suavemente del alimentador, no del cable.

Acerca de Yealink

Yealink (código de stock: 300628) es una marca global que se especializa en videoconferencias, comunicaciones de voz y soluciones de colaboración con la mejor calidad de su clase, tecnología innovadora y experiencia de uso amigable. Como uno de los mejores proveedores en más de 140 países y regiones, Yealink ocupa el primer lugar en la cuota de mercado global de envíos de teléfonos SIP (Premio al liderazgo por excelencia en el crecimiento de teléfonos de escritorio IP, Frost & Sullivan, 2019).

Asistencia técnica

Visite el Wiki de Yealink (<http://support.yealink.com/>) para la descarga de firmware, documentación de productos, preguntas frecuentes, etc. Para beneficiarse de un mejor servicio, le recomendamos que use el sistema de tickets (<http://ticket.yealink.com>) a fin de hacernos llegar cualquier problema técnico que se le presente.

⚠ Consejos de limpieza

- Antes de limpiar la estación base, deje de usarla y desconéctela de la alimentación eléctrica.
- Retire la batería antes de limpiar el teléfono para reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Limpie el producto únicamente con un trapo ligeramente húmedo y antiestático.
- Mantenga el enchufe eléctrico limpio y seco. Si usa un enchufe eléctrico sucio o húmedo podría provocar una descarga eléctrica y otros peligros.

⚠ RECICLAJE AMBIENTAL**Nunca elimine el equipo con los residuos domésticos**

Pregunte en su ayuntamiento cómo eliminarlo de forma

respetuosa con el medio ambiente. Se debe reciclar la caja de cartón, el embalaje de plástico y los componentes en conformidad con la normativa de reciclaje vigente en su país.

Respete siempre la normativa vigente

En caso de incumplirla, podría ser multado o procesado en cumplimiento de la ley.

El cubo de basura tachado que aparece en el producto indica que debe llevarse a un centro de eliminación de residuos especiales y debe tratarse por separado de

los residuos urbanos al final de su vida útil.

Problemas y soluciones

La fuente de alimentación no alimentar al dispositivo de Yealink Hay una mala conexión con el enchufe.

1. Limpie el enchufe con un trapo seco.

2. Conecte a una toma de pared diferente.

La temperatura del entorno está fuera del rango de temperatura de funcionamiento.

1. Asegúrese de que la temperatura del entorno está dentro de los límites permitidos.

El cable entre la unidad y el dispositivo de Yealink no está conectado correctamente.

1. Conecte el cable correctamente.

El cable no se puede conectar correctamente.

1. Es posible que haya conectado un dispositivo incorrecto.

2. Utilice la fuente de alimentación correcta.

El puerto está sucio.

1. Limpie el puerto

Póngase en contacto con su distribuidor o centro de atención autorizado para cualquier consulta.

Información de Contacto

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, The Netherlands

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China



430104001569



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.
CO.,LTD. Página web: www.yealink.com
Dirección: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R.C
Copyright©2021 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.